



16.07.2024

Mesdames, Messieurs,

Par la présente, l'OCEIT aimerait, de façon générale rappeler aux entreprises leurs obligations relatives aux exportations des biens à double-usage non énumérés à l'annexe I du [Règlement \(UE\) 2021/821](#), conformément l'article 4, paragraphe 2, du règlement précité et à l'article 45 de la loi du 27 juin 2018, relative au contrôle des exportations (clause « attrape tout » ou « catch-all »).

Si en tant qu'exportateur vous exportez des **biens à double-usage non énumérés à l'annexe I** du règlement précité et que vous avez connaissance ou que vous soupçonnez que ceux-ci **pourraient avoir une utilisation finale critique**, telle que définie par les articles ci-dessus, nous vous recommandons vivement de contacter l'OCEIT.

Ci-joint, veuillez trouver des informations et nouvelles mises à jour concernant les mesures restrictives concernant les pays suivants :

### Russie

Suite à la publication du quatorzième paquet des mesures restrictives à l'encontre de la Russie édictées par l'Union européenne et ce conformément au règlement (UE) 833/2014 tel que modifié, veuillez trouver le [lien vers la version consolidée](#) des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine

[Règlement \(UE\) 833/2014 concernant des mesures restrictives eu égard aux actions de la Russie déstabilisant la situation en Ukraine.](#)

**Nous aimerions rappeler votre attention sur la « clause non-russe ». Si vous exportez des bien listés sur les Annexes de l'article 12 octies vers un pays tiers autre que les pays indiqués dans l'Annexe VIII (Australie, Canada, Corée du Sud Etats-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande, Norvège, Royaume-Uni et Suisse) vous êtes en obligation d'interdire contractuellement la réexportation vers la Russie (pour plus de détails, veuillez lire l'article 12 octies ainsi que la FAQ ci-dessous).**

*Les biens concernés sont par exemple : biens et technologies propices à une utilisation dans le secteur de l'aviation ou l'industrie spatiale ; certaines machines ; antennes et réflecteurs d'antennes de tous type etc*

OCEIT vous conseille également de suivre régulièrement la mise à jour de la version consolidée des questions relatives à l'implémentation des règlements du Conseil n°833/2014 et n°269/2014 des mesures restrictives à l'égard de la Russie [FAQ de la Commission Européenne](#) ainsi celle de la « [List of Common High Priority Items](#) » .

*Veuillez noter que cependant le FAQ n'a aucune valeur juridique et ne peut donc être considéré uniquement comme un outil utile de travail dans l'interprétation des sanctions à l'encontre de la Russie.*

Veuillez svpl également vérifier que vous ne tombez pas sous les obligations du [Règlement \(UE\) 2024/1485 du Conseil du 27 mai 2024 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Russie](#)

### Biélorussie

[Règlement \(UE\) 2024/1865 du Conseil du 29 juin 2024 modifiant le règlement \(CE\) n° 765/2006 concernant des mesures restrictives en raison de la situation en Biélorussie et de l'implication de la Biélorussie dans l'agression russe contre l'Ukraine](#) à introduit une clause « non-Biélorusse ». **Veuillez vérifier et vous assurer d'avoir des clauses contractuelles comme indiqué à l'article 8g.**

Merci d'avance et meilleures salutations,  
Office du contrôle des exportations, importations et du transit (OCEIT)



16.07.2024

Sehr geehrte Damen und Herren,

Hiermit möchte das luxemburgische Amt für Kontrolle von Ausfuhren, Einfuhren, und Transit (OCEIT) die Unternehmen im allgemeinen daran erinnern, dass sie gemäß Artikel 4 Absatz 2 der [Verordnung \(EU\) 2021/821](#) und Artikel 45 des Gesetzes vom 27. Juni 2018 über die Exportkontrolle an ihre Pflichten in Bezug auf die Ausfuhr von Gütern mit doppeltem Verwendungszweck, die nicht in Anhang I der oben genannten Verordnung aufgeführt sind („catch-all Klausel“).

Sollten Sie als Ausführer Güter mit doppeltem Verwendungszweck ausführen wollen, **die nicht in Anhang I der oben genannten Verordnung aufgeführt sind**, und Sie wissen oder vermuten, dass **diese Güter einen kritischen Endverwendungszweck**, gemäß der Definition in den oben genannten Artikeln, haben könnten, bitten wir Sie sich an das OCEIT zu wenden.

Im Anhang finden Sie Informationen und Aktualisierungen betreffend restriktiver Maßnahmen für folgende Länder:

### Russland

Nach der Veröffentlichung des vierzehnten Paketes betreffend der restriktiven Maßnahmen der Europäischen Union gegenüber Russland auf Basis der veränderten Verordnung (EU) 833/2014, finden Sie anbei die restriktiven Maßnahmen, angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren

[Verordnung \(EU\) 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.](#)

**Das OCEIT möchte Sie ebenfalls nochmal auf die „Nicht-Russland-Klausel“ aufmerksam machen. Wenn Sie in den Anhängen von Artikel 12 g aufgeführte Waren in ein anderes Drittland als die in Anhang VIII genannten Länder (Australien, Kanada, Südkorea, Vereinigte Staaten, Japan, Neuseeland, Norwegen, Vereinigtes Königreich und Schweiz) ausführen, sind Sie verpflichtet die Wiederausfuhr nach Russland vertraglich zu untersagen (weitere Einzelheiten siehe Artikel 12g sowie die FAQ unten).**

*Bei den Gütern handelt es sich beispielsweise um: Güter und Technologien, die für den Einsatz in der Luftfahrt oder der Raumfahrtindustrie geeignet sind; bestimmte Maschinen; Antennen und Antennenreflektoren aller Art etc.*

Das Lizenzamt Luxemburg empfiehlt Ihnen ebenfalls regelmäßig die Aktualisierung der konsolidierten Fassung der Fragen zur Umsetzung der Ratsverordnungen Nr. 833/2014 und Nr. 269/2014 der restriktiven Maßnahmen betreffend Russland zu beachten, [FAQ der Europäischen Kommission](#) und «[List of Common High Priority Items](#) »

*Bitte beachten Sie jedoch, dass dieses Dokument FAQ keinen rechtlichen bindenden Wert hat, es aber als ein nützliches Arbeitsinstrument in der Interpretation der Sanktionen gegen Russland angesehen werden kann.*

Bitte stellen Sie ebenfalls sicher, dass Sie nicht den Verpflichtungen der folgenden Verordnung unterliegen, [Verordnung \(EU\) 2024/1485 des Rates vom 27. Mai 2024 über restriktive Maßnahmen angesichts der Lage in Russland](#)

### Belarus

[Verordnung \(EU\) 2024/1865 des Rates vom 29. Juni 2024 zur Änderung der Verordnung \(EG\) Nr. 765/2006 über restriktive Maßnahmen angesichts der Lage in Belarus und der Beteiligung von Belarus an der Aggression Russlands gegen die Ukraine.](#) Bitte prüfen Sie ebenfalls, ob die in Artikel 8g genannten Vertragsklauseln vorhanden sind.

Danke im Voraus und mit freundlichen Grüßen,  
Amt für die Kontrolle von Ausfuhren, Importe und Transit (OCEIT)



16.07.2024

Dear Ladies and Gentlemen,

L'OCEIT would like to take this opportunity to issue a general reminder to companies of their obligations regarding exports of dual-use items not listed in Annex I of [Regulation \(EU\) 2021/821](#), in accordance with Article 4(2) of the aforementioned Regulation and Article 45 of the Export Control Law of 27 June 2018 ("Catch-all" clause).

If you are exporting **dual-use items not listed in Annex I** of the above-mentioned Regulation and you are aware or suspect that they **may have a critical end-use**, as defined by the above articles, we advise you to contact OCEIT.

Below you can find information and updates regarding restrictive measures for following countries:

## Russia

After the publication of the fourteenth package concerning the restrictive measures taken by the European Union in the Regulation (EU) 833/2014 as modified, find hereby the link to the consolidated version of restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine

[Council Regulation \(EU\) No 833/2014 concerning restrictive measures in view of Russia's actions destabilising the situation in Ukraine.](#)

**We bring your attention to the "non-Russian clause". If one exports items listed in the Annexes of Article 12 g to a third country other than the countries indicated in Annex VIII (Australia, Canada, South Korea, United States, Japan, New Zealand, Norway, United Kingdom and Switzerland) one is obliged to contractually prohibit re-exportation to Russia (for more details see article 12g as well as the FAQ below).**

*The goods concerned are for example: goods and technologies suitable for use in the aviation sector or the space industry; certain machines; antennas and antenna reflectors of all types etc.*

OCEIT advises you to regularly follow the update of the consolidated version of the questions relating to the implementation of Council Regulations No. 833/2014 and No. 269/2014 of restrictive measures with regard to Russia published by the European Commission [FAQ](#) as well as the «[List of Common High Priority Items](#)» .

*Please note that, however, the FAQ document has no legal value and therefore can be considered solely as a useful working tool in the interpretation of the sanctions against Russia.*

Please check that you do not fall under the obligations of the [Council Regulation \(EU\) 2024/1485 of 27 May 2024 concerning restrictive measures in view of the situation in Russia](#)

## Belarus

[Council Regulation \(EU\) 2024/1865 of 29 June 2024 amending Regulation \(EC\) No 765/2006 concerning restrictive measures in view of the situation in Belarus and the involvement of Belarus in the Russian aggression against Ukraine](#) introduced "non-Belarus clause". **Please check and make sure to have contractual clauses as stated in the Article 8g.**

Thank you in advance and best regards,  
License office for export, import and transit (OCEIT)